**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

E/CN.4/2005/G/13
2 March 2005

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят первая сессия

Пункт 9 предварительной повестки дня

**ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА**

**Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической
Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
от 28 февраля 2005 года на имя Верховного комиссара по правам человека**

Выражая Вам свое уважение, имею честь изложить позицию Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) относительно технического сотрудничества для КНДР в области прав человека, о котором идет речь в документе E/CN.4/2005/32.

Упомянутое выше техническое сотрудничество предусматривается в резолюции 2004/13 Комиссии.

КНДР уже неоднократно заявляла о своем решительном неприятии этой резолюции и остается верна своей позиции.

Эта резолюция, инициированная Европейским союзом, основана на политических мотивах, однобоко построена на проводимой Соединенными Штатами политике враждебности по отношению к КНДР и, следовательно, не имеет ничего общего с подлинным поощрением и защитой прав человека.

Кроме того, эта резолюция поощряет конфронтацию и двойные стандарты, являясь вопиющим нарушением международно признанных принципов, включая всеобщее, неизбирательное и объективное рассмотрение вопросов прав человека на основе диалога и сотрудничества.

Как следствие эта резолюция в целом стала одним из главных факторов, наносящих серьезный ущерб авторитету Комиссии по правам человека, в деятельности которой должен неукоснительно соблюдаться принцип неполитизации, объективности и беспристрастности.

КНДР отвергает и даже не признает саму резолюцию, поскольку фактически она подрывает подлинное поощрение и защиту прав человека.

Что касается собственно технического сотрудничества для КНДР в области прав человека, то КНДР придает важное значение такому сотрудничеству и всегда готова приложить все усилия для его осуществления.

Однако при нынешних обстоятельствах, когда техническое сотрудничество корыстно используется как средство давления, чтобы обеспечить выполнение упомянутой резолюции, у КНДР нет никакого иного выбора, кроме как отвергнуть ее.

В такое положение КНДР поставили инициаторы резолюции.

Поэтому техническое сотрудничество для КНДР в области прав человека будет нереальным до тех пор, пока раз и навсегда не будет устранено это серьезное препятствие для его осуществления.

Если не будет никаких резолюций, направленных против КНДР, то техническое сотрудничество в области прав человека будет сразу же налажено.

Вновь заявляя о неприятии КНДР упомянутой резолюции, я хотел бы подтвердить нашу приверженность благородной деятельности, направленной на то, чтобы положить конец политизации прав человека и наладить подлинное техническое сотрудничество в области прав человека в условиях, свободных от конфронтации и принуждения.

И наконец, буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве официального документа шестьдесят первой сессии Комиссии по правам человека по пункту 9 повестки дня.

Подпись:

Ли ЧХОЛ

Посол

Постоянный представитель